

# ROZMAITOŚCI WARSZAWSKIE.

 Pismo dodatkowe do Gazety Korrespondenta Warszawskiego.

We ŚRODĘ  
D. 20 Października  
1824 r.

N<sup>o</sup>: 3.

*Varietas delectat.*

1.

Podróż Władysława IV Króla Polskiego do Cieplic Badeńskich. Wyiątek z Rękopismu Jakóba Sobieskiego, Oycy Króla Jana III.

*(Dokończenie.)*

W pozaprzyszłym Numerze Rozmaitości umieszczone były wyiątki, w których Autor opisuje powody wyjazdu Władysława IV do Baden, Orszak Króla, wjazd do Szląska, i przyięcie Króla przez tameczne władze i mieszkańców; teraz umieszczamy dalszą podróż zaczynając od wjazdu Władysława do Morawii.

M O R A W A.

24. Augusti przed wieczorem (mówi Autor rękopismu) iechaliśmy do Ołomuńca; miasto wszystko wyszło przeciwko nam z cechami; wyszedł i Magistratus i oracyą Króla Jmci witał, klucze oddając; i wycisnęło się z miasta niemal wszystko pospólstwo na dziwy: było tego i w ołnach i po ulicach sroga rzecz. Kiedy Król Jegomość Jezuity miał, uczynili arcem triumphałem z muzyką, oracyami reprezentowali kongratulacyie różne na the-

atrum, dla czego Król Jmć musiał postać z karetą swą. Wysiadł Król do kamienicy Xiążęcia Dichtesteina kędy stało wszystko Królestwo.

25 Augusti odpoczął sobie troche Król Jmć w Ołomuńcu. To Kanonicy, to Szlachta różna Morawska witali Króla; także Szlachcianki Królową Jmć: wchodziła Królowa Jmć gankiem do Kościoła Sgo Maurycego mszy słuchać z Królewną Jmć. Dwór się wszystek prowadził także do Kościoła.

26 Augusti nocował Król Jmć w Wysskowie w zamku pięknym Biskupa Ołomuńskiego, którym natenczas był Arcy Xiąże Leopold, rodzony brat Królowey Jmci.

27 Augusti wyboczył Król dla wczesnego noclegu do Berni, gdzie się Morawskię Szlachty sądy odprawiają iakobyto u nas Trybunał.

28 Augusti Król Jmć przyiechał do Nikielszpurku którego z wielką uniżonością przyjął Xiąże Dichtestein. Witali i córki iego Królową Jmć, które były osieroeiały po matce swoiey zmarley. Pałac ten na skale w Nikielszpurku, ma swoje piękne ozdoby. Sale, malowanie, marmury, mię-



dzy inszemirzeczami iest i piwnica w której stoią kufy obrczami zbite żelaznemi, srodze wielkie, a wina pełne.

29 Augusti miał był Król Jmc tego dnia wyiechać z Nikielszpurku ziadszy obiad, ale zachorował na kamień, i tak się został przez ten dzień, który był niedzielny. Królowa Jmc z Królowną Jmc iedźdźili do miasta na dół, do Kościoła do Kapucynów do Loretu; który to Loret iest zmurowany od Kardynała Dichteysteyna i bardzo do właściwego Loretu podobny, w preciosa Ecclesiatica Supellectili nadany i ubogacony, i srebra w sobie srogą rzecz mający. Myśmy kilku nas kompaniey pobieżeli raniuteńko wstawszy do Feltzburgu, koni sobie świeżych od tego Xięcia dostawszy, (do Feltzburgu miła;) z tamtąd widzieć za mile Xięcia pałac siestrzeńca tego Xięcia Dichteysteyna, godny pewnie i widzenia, i z przednimi pałacami włoskiemi porównania, tak dla proporeyi, iako dla wspaniałości i wesolości pokoiów. Pokazywano nam tam koronę Xięcia z kosztownych dyamentów, które milionami szacował, owo zgoła niemal tam wszystkiego Królestwa Czeskiego spoliarium było w tym domu. Albowiem oyciec iego u Ferdynanda wtórego, oycza Cesarzkiego, w nader wielkiéy łasce, i powadze był: i po prostu co chciał to sobie brał w Czechach po heretykach w majątnościach i w rzeczach ruchomych, robił i w takiém też dostatku zostawił syna iedynaka swego, że nie miał sobie z Panów między poddanemi Cesarzskimi równego. Dobięgliśmy ztamtąd do ogrodu iego i do pałacu który zowią Warsgraben, milka tylko od Feltzburga, i to rzecz tam bardzo godna do widzenia dwoiaki ogród, jeden wyższy drugi niższy, ganków z ba-

lasami i statuami wszędzie pełno: ziół także osobliwych swoią proporcją sadzonych. Co oboie i maiestatem, i iakąś i wesolość i wdzięczność temu ogrodowi czyniło: z ogrodu deambulacya śliczna między drzewami, iedno mieysce tak drzewami położone iako gwiazda, rzecz do widzenia rzadka i dziwnie ucieszna, iest zaś saleczka i kilka pokoiów przy tymże ogrodzie urobionych z konch iako groty iakie, a to dla chłodu w gorąca letnie. Ztamtąd wracaiąc się znowu do Nikielszpurku wyboczyliśmy do iednego pałacu nieboszczyka Kardynała Dichteysteina bardzo wesolego. Jedna Pstrążnica iest tam dziwnie ucieszna, kędy u samego pałacyku tego pstrągi się łowią, ztamtąd przybiegliśmy do samego Nikielszpurgu przed samym obiadem, na który nas był zaprosił ieszcze w sobotę Xiąże, i częstował Senatorów i Dwór urzędników, oraz dworzan w sali iedney dosyć sumptuose i magnifice.

30 Augusti wyiechaliśmy z Nikielszpurku z Królem Jmcią zdrowszym i wolnym iuż od téy affekcey kamienia.

#### A U S T R Y I A.

W milí od Nikielszpurku, kędy się Austria poczynala, wyiechali przeciwko Królowi Jmei, Preiner, który był najwyższym Sędzią ziemi Rakuskiej, i Trauten Marszałek Austrii; wyiechali na karycie, z kilkadziesiąt koni Reytarów. Preiner ten mowił do Króla Jmei przemowę i do Królowey zosobna, przyimując Jmieniem Cesarza Królestwo Jchmość w niebytności Cesarza Jmei, od Cesarzowey Jmei Malżonki zapraszaiąc do Wiednia. Cesarz mieszkał na ten czas w Pradze i pod ten czas wyiechał był z Pragi na granice Lusackie, widzieć się w pe-



wnych sprawach z Xiążęciem Saskim Elektorem. Jmś X. Kanclerz, który z JP Marszałkiem Nadwornym siedział w karycie, wzięli do siebie do karety tego Prenera i Trauta, ale się w tem error stał, że w swej karycie wzięwszy do niej gości, pierwsze i wyższe miejsce sami wzięli a im niższe dali, co srodze i znacznie Niemcom było markotno, ale nie wiedzieli co o tym rzec.

31 Augusti. Przyiechaliśmy do Wolgielsztorfu, do miasteczka szpitalnego, od Wiednia 4 mile. Był tam pałacyk wczesny dla Królestwa Jchmościów kędy stali; w tey drodze było Consilium ięzeli się Król Jmci widzieć ma z Cesarzem Jmcią czyli nie. Ledwośmy się niewszyscy nato zgodzili: aby subterfugere iako naybardziej congressum Cesarza, i dla różnych suspicyi w Polsce i dla wielu inconveniencyi; cytowałem ia exempla, których kilkanaście *Philippus Cominaeus* w historiach swoich zebrał, pokazując że nigdy się prawie nie nadawali Monarchom te ich congressus. Niebardzoć tego Król Jmci odemnie mile słuchał, atoli ieszcze w Wiszembachu z tymi się deklarował, że nawet sobie i Wiedeń życzył minąć, a Cesarzową tylko przez Posła swego nawiedzić i Pana Preinera iako starszego Preystawa sollicytował, aby się był postarał zawczasu iako naywięcey promów, żeby był Król Jmci mógł co prędzey przewieść się przez Dunay ze wszystkim dworem ku Oberstof mila od Wiednia. Preyner z tym się zaraz deklarował, że tego uczynić nie chciał ani mógł, hoby nań Cesarzowa Jmć wszystkę winę kładła, kiedyby Król Jmć miał Wiedeń minąć, i dał zaraz o tym znać nocą Cesarzowey że Król Jmć chce koniecznie minąć Wiedeń. Jednośmy do tego Wolgielsztorfu przyiechali, przy-

bieżano zaraz z listy do Królowey Jmć od Cesarzowey, prosząc aby Król Jmć iey tego żalu nie czynił w tym brzemieniu iey żeby Wiednia nie miał, gdyby z tak znaczney Króla Jmci niechęci i ztakiego smętku i nieszczęścia swego, musiała wpaść w chorobę: Myśmy Senatorowie że był dzień gorący rozgościliśmy się byli w gospodach, Król Jmci posłał do każdego do gospody Jmci Pana Sendomirskiego dając znać o tey affektacyey Cesarzowey tak gorącey, radząc się co z tym czynić: zgodziliśmy się na iedno zdanie, iż insza rzecz widzieć się z Cesarzem a z Cesarzową, że tak rzecz sinistram suspicionem żadney nie może parere w Polsce, że znaczyłby to się iaki contemptus: oni nas karmią, częstuią, wiechać ledwo, nie ledwie w Wiedeńskie bramy, a minąć kiedy nas tak bardzo oto proszą. Jedno radziliśmy wszyscy unanimiter tego ostrzedz, aby ona iako Hiszpanka, gdzie się sam fastus rodzi, niechciała zaś w Ceremoniach i przyimowaniu Króla Jmci uczynić to indiminationem maiestatis et personae Kró:Jmć. Jedno co nas obszedł JP. Sendomirski, aliści dadzą znać że Arcy-xiąże Jmci Leopold, nie znacznie tak i niespodziwanie zbieżał Królestwo Jmość i iuz iest w Zamku u Króla Jmci.

1<sup>o</sup> s zgormadziwszy się Senatorowie, 2<sup>o</sup> dnicy i Dwór, przyszlśmy witać Arcy Xiążęcia Leopolda do iego złożenia, który nas bardzo ludzko przyiął, przez wszystek czas naszego bycia, czapkę w rękę trzymał i stał, mówił do niego od nas X. Kanclerz po łacinie, on też odpowiedział krótko po łacinie; tego poranku deklarował się Król Jmć do Wiednia iechać i nawiedzić Cesarzową i powiedział nam iż Arcy Xiąże Leopold upewnił Króla Jmć iż Cesarzowa miała go przyiąć z wiel-



ka ludzkością, tuszył i temu że miała wy-  
niść nadół schodków przeciwko Króla Jmć  
co się potem odmieniło. Kiedyśmy przy-  
chali do mostów (Arcy Xiążę Leopold  
wprzód pobieżał do Cesarzowey) wysłała  
Cesarzowa Maryia przeciwko Królestwa  
Icimuściom stołki i z bawilami, to jest:  
z temi co noszą na stołkach wbarwie pię-  
knéy, żeby przez mosty nieśli Królestwo,  
jeden stołek dla Króla Jmć a drugi dla  
Królowéy Jmć, a myśmy przed Króle-  
stwem szli wszyscy pieszo. Wysłała Cesa-  
rzowa Jmć kilka osób na koniach, któ-  
rzy od karety do karety do nas ieździli  
prosić nas na wieczera od Cesarzowéy  
Jmć, wyiechało przeciwko nam sroga  
rzecz szlachty, pszlachcianek, mieszcza-  
n mieszczek w karetach, wysunęło się było  
pospolstwo gminami, Króla Jmci widzieć,  
ale zamierzchliśmy już byli dobrze i przy-  
iechali do Cesarzowéy z świami lanemi.  
Nieiechaliśmy przez miasto, żeby się był  
Król Jmć nietłukł i nietrzaśl po bruku tak  
daleko, ale obieźdzaliśmy miasto aż do  
zamku samego mimo wały. Skoro Król  
Jmć wiechał do zamku i z karety zsiadł,  
wyszedł Arcy-Xiáže Jmć przeciwko Kró-  
lowi Jmci aż nadół do schodów, jeden z  
nim Pan przedni Rakuski melior kawaler  
vel'aris aurei, i który był w wielkiéy łas-  
ce u oycy Cesarzkiego; wymawiał Leo-  
pold w mowie swéy przed Królem Jmcią  
Cesarzową Jmć, że nadół niewyszła, a to  
dla niesposobności zdrowia iéy pod czas  
brzemienia iéy. Potym na pół schodu wy-  
szła Cesarzowa w perlach tylko wszystka  
ubrana, Król Jmć lubo z drogi ale się  
był także kosztownie ubrał i Królowa i  
Królowna Jmć także. Mówił Król Jmć do  
Cesarzowéy po Włosku, która dosyć go  
przyięła mile, i odpowiedziała mu po  
Hiszpańsku krótko. — Potém bardzo  
mile z Królową, i z Królowną tak  
się ścisnęła, że zausznicie iéy perłowe, z za-  
usznicami Królowny, aż się z sobą poplątały  
że ich odrywać musiano. Prosiła potym  
Króla Jmci, aby wszedł daléy i szedł, u-  
czyniła kortesią prosząc Królowéy Jmć  
aby szła za Królem Jmcią, ale Królowa  
żadną miarą niechciała, i tak Cesarzowa  
wziąwszy się z Królową i z Królowną za ręce

szli razem wszystkie trzy za Królem Jmć,  
bo schód był dosyć przestronny. Nimes-  
my do Wiednia iechali była tam Consul-  
tacia, ieźli Marszałek ma podnosić łaske  
przed Królem przy Cesarzowéy, i przy  
Cesarzu, gdyż w drodze wszędzie ią pod-  
nosił tak iako i w Polsce; rozumieliśmy  
drudzy żeby się w tym akomodowało  
zwycaizowi narodowi i dworowi, żeby  
dał pokóy Marszałek łasce, albo żeby ią  
w ręku nosił iako tam czynią, Panu Mar-  
szałkowi tak się zdało, żeby ią był nosi-  
ł w drodze, tak iako i w Polsce, a na dwor-  
rze Cesarzkim, żeby ią w pół podniósł  
do góry, i tak też w te czasy uczynił  
kiedy się Król Jmć zszedł z Cesarzową.  
We wtórym pokoju stanęła potym Cesa-  
rzowa, abyśmy ią byli witali, mężczyzny  
naprzód, a potym Panie i Panny nasze;  
witaliśmy ią wszyscy, całując w rękę, ale  
ona dosyć nas, Hispanico fastu przyimo-  
wała, albowiem stała iako wryta, nie pa-  
trząc się na nas żadnego rzutu ani głó-  
wą nawet samą nieruszwszy, że zapra-  
wdę zdało mi się, żem znowu Osmana  
Cesarza Tureckiego witał, bo ten także tak  
czynił. Potém weszli do pokoju Cesa-  
rzowéy Królestwo, nastąpiła wieczera,  
tych którzy siedzieli rzędem zastolem,  
wprzód Król Jmć potém Cesarzowa, Kró-  
lowa Jmci nasza i Królowna, Arcy-Xiáže  
w końcu stoła, białogłowy służyli do sto-  
łu. Gdy Cesarzowa Jmć piła do Króla  
Jmci, ciesząc się z dobrego zdrowia iego  
i przyiazdu, uderzono ze trzydziestu  
dział, co długo trwało, bo się strzelba  
długo wlekła, nie razem to było. Dzia-  
ła były huczne, Kwartanny zwłaszcza w  
nocy, bo to już było późno, i wie-  
rzę że nieiednemu sen przerwało. Po  
téy ceremonii proszono nas na wieczera,  
a osobno białogłowy nasze, iedliśmy na  
dole w iednéy sali bardzo piękny, i we-  
soléy, ale to nam markotno było, iż u tego  
stołu nie był żaden słuszny, coby z nami  
siedział i konwersował i częstował; co  
przednieysi kawalerowie niewiem gdzie  
się byli podzieli, znacznieśmy pokazali  
ten nasz niesmak, bośmy przymawiali, i  
prętkośmy się od stołu porwali, z niebardzo  
wesołemi twarzami, co się im nazaiutrz



doniosło i poprawilić nazajutrz tego erroru. Bardzo się dwór Cesarzski reformował od dawnych czasów, albowiem nie piiali tak Niemcy, iako za Cesarza Mathiasza, iak był został, gdym był w Widniu; i owszém skoro obrus zdjęto, flaszki i kieliszka nie widać było na stole.

2 7bris znowu rano posłała do nas do gospod do każdego Cesarzowa zapraszając na obiad: Cesarzowa Leonora pozostała wdowa po nieboszczyku Cesarzu, ieszcze w drodze przed Widniem posłała Króla Jmć nawiedzać i z zdrowia się dobrego cieszyć, zapraszając do siebie na wstęp, albowiem mieszkała w jednym pałacu Luxemburgu, iakoby dwie mile od Wiednia, a dwie mile od Baden, mało co drogi od wielkiego gościńca, i obiecał się iéy Król Jmć na wieczerzę tego dnia. Przed obiadem przyszliśmy do pałacu i Króla Jmci zaprowadziliśmy do Cesarzowej Jmci do pokoju na obiad: Król Jmć stał na wyższym piętrze, a Cesarzowa na niższym. Prowadził się swym trybem obiad, błaznów szalonych i głupich et furiosos wypuszczono z kilkunastu razem, z których mém zdaniem żadnéy uciechy nie było: ubrała się Cesarzowa była w dyamenty wszystka, i Królowa Jmć z Królową Jmcią iako najkosztowniéy mogli, piękny się od nich blask wydawał tym co nato patrzali. Skoro iedno Cesarzowa Jmć wypila do Króla Jmci, zaraz my też odeszli na swój bankiet, do teyże sali do której wczora. Jesć nam danó dosyć także pięknie, i z nami siedzieli dosyć przedni Kawalerowie, iako to, Ochmistrz Cesarzowej Kierchiler, Graf fon Frankieburg, Kawaler także Velleris aurei, siedział i Graf LosenStin i inszych kilka, przętko się Król Jmć porwał po obiedzie i pożegnali się. Wziął z sobą Król Jmć do Cesarzowej Leonory Arcy Xiążęcia Leopolda. Gdyśmy przyiechali do Luxemburgu, wyszedł na dół przeciwko nam Conte Gabriani, wyszła Cesarzowa Leonora, albo raczej z znaczną ochotą wybiegła dalej niż Cesarzowa Maryia, i mile się z Królestwem Ichmość przywitała; potem w antykamerze swojej stanęła, abyśmy się

wszyscy i białogłowy nasze witali, całowaliśmy iéy także rękę, ale nas daleko bardziéy witała niż Cesarzowa Maryia, bo do każdego się uśmiechała, i głową się kłaniała, znać że z rodu Włoszka była; iuż się ku wieczorowi skłaniało, szło potem Królestwo na wieczerzę, którą dała Cesarzowa w gaju iednym dziwnie wesołym nad rzeką; co naysiękniejszych Pań z Austryi, a nawet i z Tyryey, zaprosiła na to przyjęcie Króla Jmć. Do wieczerzy tak szli: Król Jmć wprzód, a potem Cesarzowa Jmć z Królową Jmcią, i z Królową Jmcią trzymający się za ręce, chciała była Cesarzowa puścić Królowę wprzód ale Królowa nie chciała, bo ią iako matkę szanowała. Nas zaś wziół do siebie Conte Gabrieli na wieczerzę dosyć Pańską, imieniem Cesarzowej częstując. Porwaliśmy się od téy wieczerzy przętko i szliśmy do onego gaju, kędy Królestwo iadło, grała muzyka, śpiewali, rozlegało się echo po onym gaju pięknie, świece gęste były na stołach w baniach szklanych żeby nie gasły. Białogłowy owe koło uczynili piękne, stojąc, i z nami dosyć libere konwersując; owo bawiliśmy się w tamtym gaju aż do czwartéy godziny w noc, iedno że iuż byli wszystkie wozy i pościele do Baden zaszli, i tak Król Jmć pożegnawszy się mile z Cesarzową, nocą iechał dwie mile do Baden; wesoła i to droga była, bo ognie na winnicach świeciły się iako gwiazdy iakie; przyiechaliśmy o północy albo lepiéy niż z północy do Baden.

---

## II.

### WYSPY PLYWAIĄCE.

(z Niemieckiego)

We wzgórzach Westerwalde, w Nassau-skiém, nie daleko miasteczka Driedorf, iest staw zwany Krombach, na którym znajduje się pływająca wyspa, składająca się z oderwanego kawałka ładu moczarnego wielkości 16 morgów kwadratowych. Zarosła iest wierzhami i brzozami, grubemi iak ręka ludzka przy ramieniu. Ponieważ grubość tey wyspy tylko 3 do 4 stop wynosi, przeto korzenie rosnących na



niey drzew, po większey części wolno w wodzie wiszą; a wyspa w ogólności tak jest miękka, iż nie można stać na niey, nie zagrażnawszy przynajmniej po kolana. Wiatr zapędza tę wyspę, to na iedną to na drugą stronę do brzegów, a gdy staw mają spuszczać i ryby łowić, muszą wyspę sznurami i łańcuchami do brzegów przymocować, bo bez téy ostrożności, przy ubywańcém wodzie wpadłaby na upust i wszystkieby podusiła ryby.

Druga pływająca wyspa znajduje się na główném jeziorze o ćwierć mili od wioski Donges, przy gościńcu, prowadzącym z Vach do Eisenach. Jezioro jest prawie na 3 morgi rozległe, a wyspa mocnym wiatrem tu i owdzie popędzana, ma trzy ćwierci morga wielkości. Wyspa ta, albo *plywająca skóra* (Haut) iak ją tam Niemcy nazywają, składa się na spodzie z korzeni gęsto rozrośniętych, między którymi osiadło nieco mchu i ziemi do wydawania roślin zdolney. W czasie terażniejszym (r. 1823) zarośnięta jest pojedynczemi brzożami, wierzbami i krzakami znaczney wysokości. Niegdyś rosły na niey dość wysokie i grube brzozy, lecz te skradziono. Brzegi téy wyspy są okryte trzcina i sitowiem, a pomiędzy temi znajduje się trawa i inna pasza.

Osobliwszą w tych wyspach jest ta okoliczność, iż się musiały oderwać od ładu, co się zapewne stało podczas burzy. Rodzaj ich powstania nie się nie różni od zwyczajnego kształcenia się powierzchni moczar. Na wodzie kładą się naprzód pływające rośliny; potem osiada mech torfowy i tym sposobem ta pokrywa już zgęszczona, staje się zdolną do przyięcia nasion wierzby i brzozy i tym podobnych drzewin, których korzenie z czasem połączone razem, dają pewny kształt całości. Jeżeli woda pod tą pokrywą jest tak głęboka, że korzenie większych roślin dna iey nie sięgają, wtedy wielkiy potrzeba burzy, ażeby się to całe pokrycie oderwało. Dla czego zaś ta masa pływa po wodzie? zapyta się nie ieden. Oto naprzód, tym sposobem iak i wszelkie moczarne pokrywy, za pomocą grubych a lekkich warstw mchu, powtórę przez

napływ zgniłego powietrza, wciskającego się po zgniciu spodnich części, nie mogącego się wzbić w górę z powodu gęstey powłoki.

Około Pichelsdorfu, w bliskości twierdzy Spandau, pokazała się także przed 15 laty podobna mała wysepka. Składa się z piasku, muszli, a szczególnięy roślin rozkrzewiających się nie w górę lecz poziomo. To właśnie było przyczyną, iż ta wyspa oderwała się od ładu, wzniosła się do góry, i dotąd się na powierzchni wody utrzymuje. Gdyby się kiedy oderwała od brzegu, o który się z iedney strony pod wodą opiera, rzeka by ją uniosła i gdzieindzięy osadziła.

Wspomnione tu pływające wyspy należą do mniejszych. Dawnięy znano daleko większe, iak świadczą Grecy i Rzymscy pisarze. Była także iedna daleko znaczniejszey rozciągłości pod *Gerdauen* w Prusach; miała 300 kroków długości a 250 szerokości i pasło się na niey czasem około 100 sztuk bydła.

Lecz naybardziejęy uderzającą w oczy, jest pływająca wyspa *Plovalis* na półwyspie Rovigo w wyższych Włoszech, otoczona rzekami Adygą, Po, Tartaro i Cavaquaro. W téy okolicy rośliny torfowe tworzą lekkie warstwy ziemi. Gdy przy wezbraniu rzek pola zalane bywają, wtedy te lekkie warstwy ziemi wznoszą się nad wodę pływając po niey, widać nawet niekiedy kilka podobnych warstw na sto morgów obszernych. Czasami pasą się na nich stada bydła i trzody owiec, a nawet stawiają na nich wiejskie chaty pływające tu i owdzie, dopóki się wyspa gdzie nie usadowi.

### III.

KASPER KARLIŃSKI

czyli

OBLEŻENIE HOLSZTYNU.

Ballada Stefana Witwickiego.

(z *Historji Zygmunta III.*)

Święta miłości kochanęy Oyczyzny!

W Numerze wczorayszym Gazety Korrespondenta, uczyniła Redakcyia wzmian-



kę o nowo wyszłych Balladach i Roman-  
sach Stefana Witwickiego. Chcąc dać  
poznać czytelnikom swoim ducha i styl  
Poety, umieszczę w dzisiejszych Rozmai-  
tościach, Balladę wyżej wspomnianą, któ-  
rę bohaterem, jest znany z mężstwa i  
waleczności rodak *Kasper Karliński*.

Stukot kopyt echo wtórzy, —  
Na gościniec tłum rycerzy  
Uważa z Holsztyńskię wieży. —  
Jak lot strzały, iak pęd burzy,  
Na koniu, od wschodnię strony,  
Leci rycerz uzbroiony.

Noc — koń prost zamkową drogą,  
Lecz nim w naywiększym pędzie,  
Myślą z wieży co to będzie. —  
Koń już w bramę bije nogą.  
„Kto?” — krzyknęła straż zamkowa: —  
„Wasz brat, Macięy z Oleszowa.” —

Szczętkły wrzeciędzie — on leci,  
I przed komendantem staie,  
I ze zwiadów raport zdaie:  
„Nim dzień na niebie zaświeci,  
Staną Niemcy pod fortecą,  
Skoro świt kule wylecą.” —

— „Czyż się z nas kto Niemca boi?  
Stałość bracia! dobra woła!  
Wszak to za kray i za Króla.  
Co nasze, przy nas ostoi:  
Niżli podeyda pod bramę,  
Precz Niemców porozbijamy.”

Tak, kiedy mu rapport zdano  
Woła komendant Holsztynu,  
Z nieiednego znany czynu: —  
Karliński było mu miano.  
Duszy wielkię i niezłomnę,  
Godzien sławy wiekopomnę.

W usłudze kraiu od dziecka, —  
Zawsze na polu wawrzynów —  
Siedmiu walecznych mu synów  
Wydarła woyna zdradziecka.  
Teraz syty lat i chwały,  
Jeszcze walczył osiwiiały.

I mnogie świadczyły blizny  
Jak się swęy wypłacił ziemi. —  
I sobą, i dziećmi sweni  
Żył iedynie dla Oycyzny.

Dla nię mu rany — radością,  
Sam zgon synów — szczęśliwością.

Dziś ieszcze gałązka miła,  
Domu gałązka iedyna,  
W pieluchach biedna dziecina,  
Całą nadzieią mu była.  
Nią sobie starość miał słodzić,  
Wszystkie straty wynagrodzić.

Kiedy z piękniemi hufcami  
Na tę ostatnią szedł wojnę,  
Wziąwszy dziecię wręce zbrojne,  
Przemówił nad nię ze łzami:

„Synu mój! nadzieie moie!  
Ty oyc a nie znasz ieszcze, —  
Ja iednak idąc na boie,  
Możec raz ostatni pieszczę..  
I braci już postradateś..  
Przecie z sławy naszych czynów  
Poznasz kogo w rodzie miałeś..  
Dzisiay ośmiu miałbym synów!  
W tobie mam już iedynaka!  
Wola Niebios była taka..

I nie szemrę na nią wcale.  
Owszem wdzięcznie Boga chwale  
Ze chciał ze mną łaski użyć:  
Ze dał kim Oycyźnie służyć,  
I nie patrzeć na ię smutki. —  
Kto się dla nię z życiem miął,  
Nie przepadnie ten w ukryciu;  
Życ będzie w Oycyzny życiu.  
Obyś i ty, mój malutki,  
Dla nię wyrósł, dla nię ginął! —

Owoż na raport grozący,  
Sprawiwszy dowódcy czynność,  
Dbały na swoią powinność,  
Karliński był czuwaiący.  
A cały w myśli włożony,  
Rozwazał środki obrony. —

Aż hukną czatów okrzyki...  
Noc zbierała czarne cienie,  
A pierwsze iutrzni promienie  
Odkryły niemieckie szyki..  
Jak przed burzą morskie wały,  
W ciemnych ścianach podcięgały. —

Widzą nasi ich obroty,  
Słyszą Niemcy naszych hasła.  
Już setna trąba zawrzasta,  
Już się setne wałą rotę.



Huczą bomby, kule lecą, —  
Lecz nasz Orzeł nad fortecą.

Jak gdy wściekle fale hurmem  
Na skaliste wpadną progi..  
Równie, ieszcze wściekley wrogi  
Uderzyły strasznym szturmem.  
Lecz z naszymi cóż wygraia?..  
Jak szarańcza uciekaią!

Znów wracaią — znów uchodzą, —  
Potrzykróć był szturm odparty:  
Ale czemuż po raz czwarty  
Z taką śmiałością podchodzą?..  
Czemuż tak wrzeszczą weseli?..  
Cóż takiego niosą w bieli?..

Ach! tyżto się im dostałeś  
Drogi wodza iedynaku!!  
Malenki, biedny robaku,  
Bezpiecznie w twym domku spałeś..  
Wpadli, — ściany porabali,  
Dzieciatko ze snu porwali!.

Z uśmieszkiem, rączeta twoie  
Wyciągasz im aniołeczku..  
Ach! spuść rączki, spuść ptasze-  
Nie zniękcza ich latka twoie, (czku);  
Nie zdołasz się oswobodzić,..  
Na coż ci się było rodzić!! —

I nie czuie niewiniatko  
Jaka strata, przyszłość iaka..  
Na twardem ręku Żołdaka  
Usnęło biedne dzieciatko. —  
I spało słabe, znużone,  
Nie okryte, nie karmione!.. —

Śmiał się we śnie, — rączki chował, —  
Stary Tata mu się stawił,  
Ze niby się z synkiem bawił,  
Że go pieścił, że całował;  
On niby swoją rączynę  
Wyimie, to chowa w pierzynę.

Znow obie rączki rozszerza,  
A marząc że głaszcze Tata,  
Głaszał.. kogoż?.. swego katal..  
Wzrusza się serce żołnierza..  
Lecz już prą się blisko wałów,  
Mardzi że niema wystrzałów.

Uyrzeli nasi, uyrzeli  
Kogo przodem niosły wrogi;  
Nadto wódz ich był im drogi, —  
I bronić się już nie śmieli..  
I Oyciec uyrzał.. O Boże!  
Oycaż serce znieść to może!!

I iakby gasło w nim życie, (ezy):  
W śmiertelnéy krzyknął rozpa-  
„Bracia! cóż ta zwłoka znaczy!  
Czyż dla mnie kray wasz zdradzicie!  
Boże!. rzuć na zdrajców karę!  
Oczyzno!! przyimiy ofiarę!

I iak trup bładny wypada,  
I pierwszą kulę sam puszcza.  
Zadziwia się wrogów tłuszcza,  
Hufiec na hufiec upada;  
Wzruszeni wodza przykładem,  
W szczerę tłuką Niemców kul gradem.

I iako lwy zapalone,  
Zlecieli nasi za wały, — (ty,  
Błyszcą ostrza, grzmią wystrza-  
Wrogi precz już rozpędzone, —  
Lecz cóż się z dzieciatkiem stało!..  
Ni kosteczki nie zostało!.

Tak przez wyrok nieżycziwy,  
Zginął ostatni potomek, —  
Bez dziedzica został domek,  
Bez pociechy oyciec siwy!  
Ale wiecznym blaskiem chwala,  
Imie iego przyodziała.

Wielka Cnoto naszych Przodków!  
Wiedź nas do godnych ich czy-  
(nów;  
Oby nigdy ród ich synów,  
Nie zmiemił się w ród wyrodków!